



# DEVENEZ UN VOYAGEUR *Solidaire!*

**double**sens  
voyage & partage



## NOTRE PHILOSOPHIE

Partez pour un séjour utile au rythme de la culture locale !

Un voyage qui allie tourisme & développement, où vous pourrez :

- **ECHANGER** avec les communautés d'accueil
- **APPORTER** en participant au développement local
- **DECOUVRIR** le pays lors des excursions hors des sentiers battus

## CHOISISSEZ VOTRE FORMULE

**EN MISSION** : Participez à une action solidaire et découvrez le pays lors des excursions

**EN IMMERSION** : Partez en excursion au sein des communautés locales et participez au financement de projets solidaires

## TÉMOIGNAGE

« Ce voyage m'a emmenée au-delà de mes espérances. J'ai rencontré des personnes merveilleuses. J'ai découvert des paysages magnifiques et une histoire lourde de sens. L'accueil est extraordinaire... Que de bons souvenirs qui me touchent encore et encore. J'y retournerai, c'est certain ! »

Fabienne, 43 ans / Cambodge - Octobre 2015

## ON PARLE DE NOUS



GRANDS REPORTAGES

ELLE





# ÉQUATEUR



**MISSION**  
**2 430 €/PERS\***  
POUR 2 SEMAINES

**AU PROFIT D'UNE COMMUNAUTÉ  
QUICHUA**

**10 JOURS DE MISSION**

Animation auprès des enfants du village,  
Participation aux activités quotidiennes de la  
communauté.

**2 WEEK-ENDS D'EXCURSIONS**

Randonnée dans le Parc El Cajas, sur le  
Chemin de l'Inca à 4200m d'altitude au milieu  
de 230 lacs,  
Visite du village de Limon,  
Thermes de Baños,  
Visite de Cuenca (musée ethnographique et  
musée du chapeau Panama).

**POSSIBILITE DE PARTIR 3 SEMAINES**  
(2 SEMAINES EN MISSION + 1 SEMAINE EN EXCURSIONS)

**2 730 €/PERS\***

**IMMERSION**  
**2 190 €/PERS\***  
POUR 12 JOURS

**À LA DÉCOUVERTE  
DE LA CULTURE ANDINE**

3 jours de vie locale au cœur de la  
communauté de Saraguro,  
3 jours aux portes de l'Amazonie,  
2 jours dans la vallée sacrée de  
Vilcabamba,  
Découverte de Cuenca, ville classée  
au patrimoine de l'UNESCO.

\*sous réserve des conditions tarifaires des compagnies  
aériennes. Tout compris hors extras, boissons et dépenses  
personnelles



# CAP VERT

**MISSION**  
**2 090 €/PERS\***  
**POUR 2 SEMAINES**

**D'ÎLE EN ÎLE,  
À L'OUEST DE L'ARCHIPEL**

## **1 SEMAINE EN MISSION**

Restauration de façades : des parpaings tristes au couleurs vives, participez à la dynamique d'une communauté !

## **1 SEMAINE EN EXCURSIONS**

Découverte de l'île paradisiaque de Santo Antão en mode itinérant, Paysages arides & verdoyants : canyon, oasis, cirque volcanique, cultures tropicales, sentier côtier, contreforts montagneux... Bivouac sous les étoiles.

## **POSSIBILITE DE PARTIR 1 SEMAINE**

(3 JOURS EN MISSION + 4 JOURS EN EXCURSIONS)

**1 690 €/PERS\***

\*sous réserve des conditions tarifaires des compagnies aériennes. Tout compris hors extras, boissons et dépenses personnelles



# BURKINA FASO



**MISSION**  
**1 990 €/PERS\***  
POUR 2 SEMAINES

**A KOUDOUGOU,  
AU COEUR DE LA VIE LOCALE**

## **10 JOURS DE MISSION**

Animation, soutien scolaire, suivi sanitaire au profit des enfants et adultes des communautés d'accueil.

## **2 WEEK-ENDS D'EXCURSIONS**

Visite de la ville de Doudou, Découverte de l'artisanat local (karité, bronze...).

De novembre à juin : Réserve naturelle de Nazinga, à la rencontre des éléphants.

De juillet à octobre : Visite de la ville de Bobo-Dioulasso et de Boromo.

## **POSSIBILITE DE PARTIR 3 ou 4 SEMAINES**

(2 OU 3 SEMAINES EN MISSION + 1 SEMAINE EN EXCURSIONS)

**2 430 €/PERS\***

**IMMERSION**  
**1 350 €/PERS\***  
POUR 9 JOURS

**AU PAYS DES HOMMES  
INTEGRES**

2 jours de vie communautaire au Pays Morsi,  
Découverte du Pays Gourounsi et de son artisanat local,  
2 jours de vie communautaire à Tiebele,  
Parc protégé de Nazinga,  
Visite de Ouagadougou, la capitale.

\*sous réserve des conditions tarifaires des compagnies aériennes. Tout compris hors extras, boissons et dépenses personnelles



# BÉNIN



**MISSION**  
**1 990 €/PERS\***  
POUR 2 SEMAINES

**ENTRE OUIDAH & ABOMEY,  
VIVRE À LA BÉNINOISE !**

## 10 JOURS DE MISSION

Animation, soutien scolaire, informatique  
au profit des enfants et adultes des  
communautés d'accueil.

## 2 WEEK-ENDS D'EXCURSIONS

Au fil de l'eau...  
Villages de sel sur la lagune,  
Découverte de la culture vaudou sur le lac  
Ahémé,  
Village flottant de Ganvié,  
Pirogue sur les rivières noires d'Adjarra.

## POSSIBILITE DE PARTIR 3 ou 4 SEMAINES

(2 OU 3 SEMAINES EN MISSION + 1 SEMAINE EN EXCURSIONS)

**2 430 €/PERS\***

**IMMERSION**  
**1 390 €/PERS\***  
POUR 9 JOURS

## AU PAYS DU VAUDO

2 jours de vie communautaire à  
Adjarra,  
6 jours de pistes en mob' à la  
découverte des trésors béninois :  
- Ganvié, la Venise de l'Afrique,  
- Sadidi & Zion, les cases de  
brousse  
- La source de Potossomé  
- Ouidah, la ville historique  
- Le village de sel de Houakpé-Daho  
- La route des pêches

\*sous réserve des conditions tarifaires des compagnies  
aériennes. Tout compris hors extras, boissons et dépenses  
personnelles



# MADAGASCAR

**MISSION**  
**2 690 €/PERS\***  
POUR 3 SEMAINES

**À AMBATO,  
SUR LES HAUTS PLATEAUX**

## 9 JOURS DE MISSION

Soutien scolaire et animation au profit des enfants de la communauté, suivi sanitaire, participation à des chantiers de rénovation de l'école, création de jardins communautaires.

## 9 JOURS D'EXCURSIONS LE LONG DE LA RN7

Découverte de l'artisanat local, Visite du parc Anja, rencontre des Lémuriens, Randonnée le long de la crête du Massif, Deux journées de détente sur la plage de sable blanc d'Anakao, village de pêcheurs.

**IMMERSION**  
**1 990 €/PERS\***  
POUR 10 JOURS  
SUR BASE D'UN GROUPE  
DE 4 PERSONNES

## PARCOUREZ L'ÎLE ROUGE

2 jours de descente de la rivière Tsiribihina en pirogue :

- Rencontre des Lémuriens
- Échanges avec les pêcheurs
- Gorges et piscines naturelles...
- Coucher de soleil sur la fameuse allée des baobabs,

2 jours de vie communautaire au village de Mangily, Visite de la Rova d'Ambohimanga.

\*sous réserve des conditions tarifaires des compagnies aériennes. Tout compris hors extras, boissons et dépenses personnelles



# INDE



**MISSION**  
**2 340 €/PERS\***  
**POUR 2 SEMAINES**

## **A CHETTIKUPPAM, UN VOYAGE ECO-UTILE**

### **1 SEMAINE EN MISSION**

Programme 'Green School' : intervention dans des écoles pour sensibiliser les élèves aux enjeux environnementaux,  
Créez avec eux des jardins potagers bio à partir de semences paysannes.

### **1 SEMAINE EN EXCURSIONS**

Découverte du sud-est de l'Inde le long de l'East Coast Road !  
L'ancien Madras, Pondichéry, les parfums épicés et les saris colorés,  
Cérémonies de bénédiction au bord du fleuve,  
Visite du temple de Tanjor,  
Rencontre avec «l'Homme-Serpent».

\*sous réserve des conditions tarifaires des compagnies aériennes. Tout compris hors extras, boissons et dépenses personnelles





# SRI LANKA



**MISSION**  
**2 340 €/PERS\***  
**POUR 2 SEMAINES**

**A BELIPOLA,  
UN VOYAGE HORS DU TEMPS**

## **1 SEMAINE EN MISSION**

Culture de jardins biologiques,  
Création d'habitats écologiques,  
Mise en place de structures communautaires  
(poulailler, étable, centre de conditionnement  
alimentaire).

## **1 SEMAINE EN EXCURSIONS**

Découverte de la biodiversité luxuriante et des  
écosystèmes variés de l'île,  
Réserve de Sinharaja, parc national d'Uda Walawe  
(paysages magnifiques et rencontre avec les  
éléphants),  
Visite du temple de la dent de Bouddha, visite d'un  
atelier de tissage, des plages de la côte ouest...

\*sous réserve des conditions tarifaires des compagnies  
aériennes. Tout compris hors extras, boissons et dépenses  
personnelles



# MONGOLIE



**MISSION**  
**2 620 €/PERS\***  
**POUR 2 SEMAINES**

**AU COEUR DE LA VIE NOMADE,  
UN VERITABLE ECHANGE !**

**VOYAGE ITINÉRANT  
EN MISSION & EN EXCURSIONS**

Parcourez la Mongolie du Nord au Sud tout en participant à système de troc de matières naturelles isolées entre deux communautés nomades éloignées !

Vie chez l'habitant, dans les yourtes des familles nomades,  
Immersion culturelle à la capitale Oulan-Bator, au carrefour des influences orientales et occidentales,  
Traversée de la vallée d'Orkhon classée au patrimoine mondial de l'Unesco,  
Entrée dans le désert de Gobi, entre montagnes rouges escarpées et lacs salés...

\*sous réserve des conditions tarifaires des compagnies aériennes. Tout compris hors extras, boissons et dépenses personnelles



# CAMBODGE

**MISSION**  
**2 470 €/PERS\***  
POUR 2 SEMAINES

## SUR UNE ÎLE DU FLEUVE MÉKONG

### 1 SEMAINE EN MISSION

Chantier au profit d'une famille locale :  
Construction de poulaillers, porcheries, sanitaires,  
cuves à eau, installation d'un système biogaz.

### 1 SEMAINE EN EXCURSIONS

Eco-tourisme dans le Mondulkiri,  
Trekking dans la jungle,  
Visite des temples de Kampong Cham,  
Visite de marchés locaux, balades et randonnées.

Autre possibilité d'excursion :  
En empruntant la route vers les  
célèbres temples d'Angkor.

**IMMERSION**  
**1 680 €/PERS\***  
POUR 9 JOURS  
SUR BASE D'UN GROUPE  
DE 4 PERSONNES

## À LA DÉCOUVERTE DE LA CULTURE KHMÈRE

Magie des temples d'Angkor,  
3 jours de vie communautaire au  
village de Banteay Chhmar,  
Balade avec les pêcheurs sur le lac  
Tonle Sap - maisons sur pilotis,  
Randonnée dans la jungle.

\*sous réserve des conditions tarifaires des compagnies aériennes. Tout compris hors extras, boissons et dépenses personnelles



# VIETNAM



**MISSION**  
**2 390 €/PERS\***  
**POUR 2 SEMAINES**

**À LA RENCONTRE DES MINORITÉS  
ÉTHNIQUES, AU NORD DU PAYS**

**1 SEMAINE EN MISSION**

Chantier au profit d'une famille locale :  
Construction de puits, poulaillers, porcheries,  
sanitaires, cours de séchage pour le riz...

**1 SEMAINE EN EXCURSIONS**

De village en village dans le nord...  
Rencontre avec les communautés Tay, Hmong,  
Nung et Viet,  
Visite de marchés locaux, balades et randonnées le  
long de paysages karstiques,  
Croisière sur la baie d'Ha Long à bord d'une jonque  
traditionnelle en bois.

\*sous réserve des conditions tarifaires des compagnies  
aériennes. Tout compris hors extras, boissons et dépenses  
personnelles

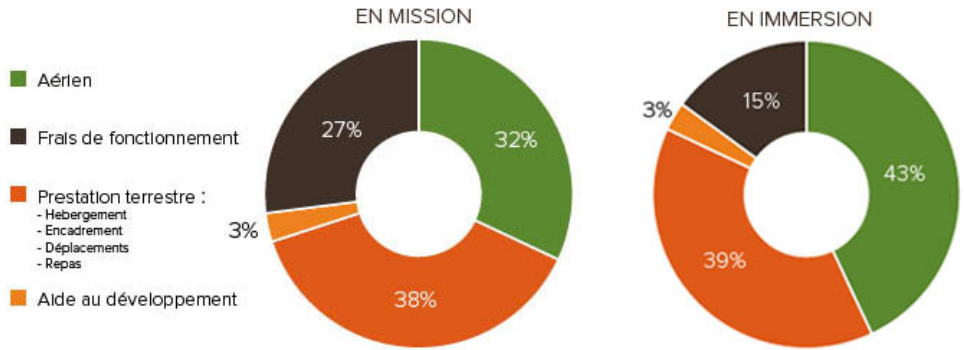


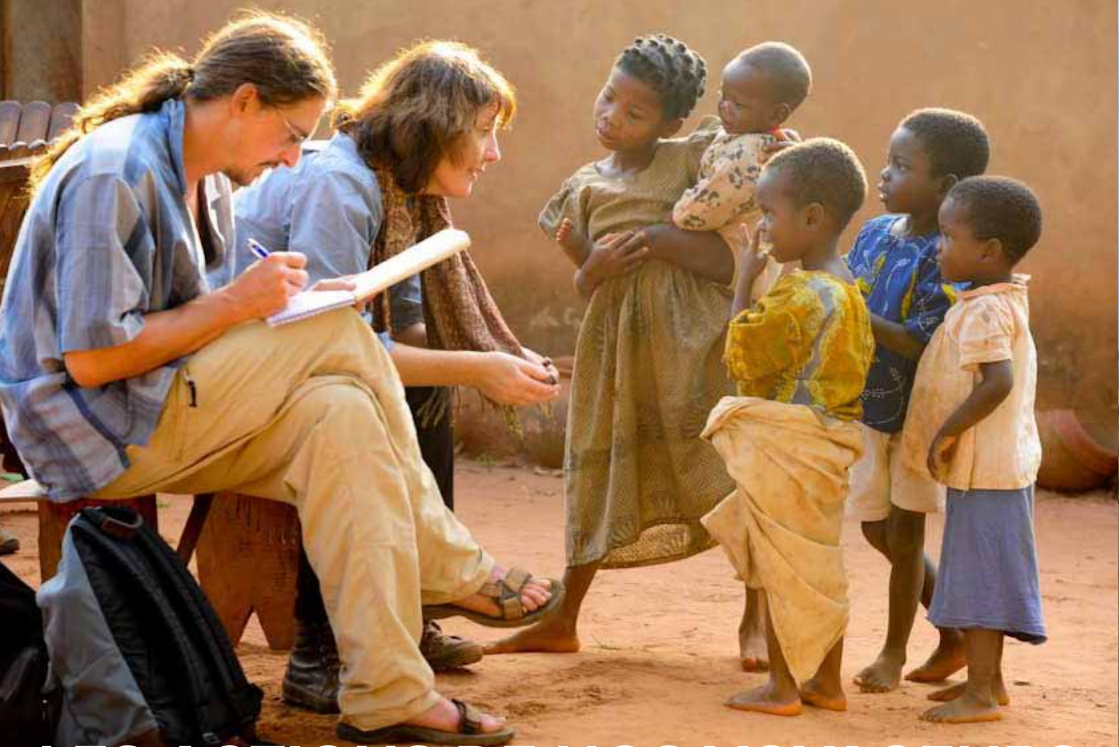
# NOTRE ENGAGEMENT SOLIDAIRE

Sur place, nous favorisons la **création d'emplois** locaux. Toutes les activités sont sous la responsabilité de nos équipes locales qui bénéficient d'une **rémunération juste**, dans les valeurs du **tourisme équitable**.

Au-delà des retombées économiques logiquement partagées entre le concepteur de voyages et les communautés d'accueil, Double Sens s'engage à dédier **50 € par voyageur** à la réalisation de projets de solidarité via Frères de Sens, l'association des anciens voyageurs.

## REPARTITION DU PRIX DE NOS VOYAGES





# LES ACTIONS DE NOS VOYAGEURS

L'association **Frères de Sens** est née de la volonté de nos anciens voyageurs de **soutenir les communautés locales** rencontrées parmi nos destinations. Son action contribue, grâce aux dons, à la réalisation de **projets de solidarité** identifiés par nos équipes locales.

Active initialement au Bénin (depuis 2008), Frères de Sens s'est ouverte progressivement vers les nouvelles destinations.

## PROJETS EN COURS

Financement d'une machine à chapeaux artisanale - Equateur  
Equiperment d'un atelier de formation à la couture - Bénin  
Réhabilitation d'une école (construction de toilettes) - Madagascar

## EN 2015

Forage de deux puits - Burkina Faso  
Equiperment d'un centre de formation informatique à Ouidah - Bénin  
Aide à la mise en place d'un jardin maraîcher - Burkina Faso  
Construction de sanitaires (toilettes et douche) - Cambodge  
Retrouvez tous les projets sur le site : [www.freresdesens.com](http://www.freresdesens.com)





## NOS DERNIERS TÉMOIGNAGES

Encore un magnifique séjour bien rempli, hyper bien organisé. La mission était une chose dont je me souviendrai toute ma vie. C'était génial, je suis fière d'avoir participé à cette construction et d'avoir fait toutes ces rencontres. Super groupe, bonne entente et bonne cohésion. Merci pour tout.

**Nancy, 27 ans - Sri Lanka / Mars 2016**

Tant de moments, tant de bonheur, de surprises, de rires et sourires, de visages, de rencontres, de leçons de vie, de courage, de partage, d'échanges, de découvertes, d'efforts, d'amitié... ça ne peut pas se décrire en quelques lignes !

**Alexandra, 40 ans - Equateur / Mars 2016**

Je reviens du Burkina Faso, je suis encore sous le choc, je savais que je ne reviendrais pas indemne, mais à ce point, j'étais loin d'imaginer. Quel beau pays ! Coloré, souriant, chaleureux ! J'y ai fait des rencontres extraordinaires, enrichissantes, avec des gens d'horizons différents, de cultures différentes. Ce pays je l'ai vu, goûté, senti, entendu, touché... Il m'a cueilli ! Ses habitants ont tout partagé avec moi, leur sourire, leur joie de vivre, leur volonté. Quelle belle leçon d'humilité, de vie tout simplement.

**Jean Marie, 58 ans - Burkina Faso / Février 2016**

«Magnifiques rencontres sans filtre et sincères ! Nous avons découvert un pays, une culture, mais surtout des gens ! Quand on nous demande « Mais c'était un voyage humanitaire ? »

Nous répondons « Non...Un voyage humain tout simplement ! »»

Valérie, Lionel et leurs enfants (5, 8 et 11 ans)

Bénin / Décembre 2014



Parmi les pionniers du tourisme solidaire, nous participons depuis 2006 à l'idée de proposer une alternative responsable et équitable dans le monde du voyage.

Notre démarche s'inscrit dans une logique de développement durable, en partenariat avec des équipes locales autour du même idéal : un tourisme où les retombées économiques de vos séjours sont équitablement partagées entre le concepteur de voyages et les communautés d'accueil.

De là, nous assurons un relais de voyageurs régulier et maîtrisé vers 7 destinations dont nous connaissons les moindres recoins, toujours en petits groupes.

Tous ensemble, nous sommes prêts à vous accueillir au cœur d'une aventure humaine et authentique qui marquera vos esprits sans impression de «déjà vu» !

**Antoine Richard et Aurélien Seux,**  
co-fondateurs de Double Sens



**CONTACTEZ-NOUS !**

**WWW.DOUBLESENS.FR**

**CONTACT@DOUBLESENS.FR**

**01 48 03 92 38**



'IMMATRICULATION ATOUT FRANCE IM035100047'

SARL au capital de 40 000 € - RCS Paris : 489 532 879 - Code APE : 791Z - N°TVA Intracommunautaire : FR25489532879

**double**sens  
voyage & partage